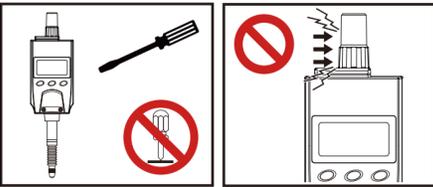
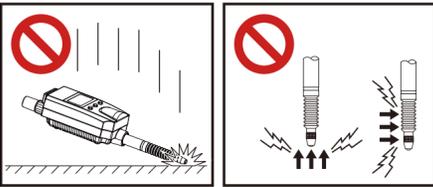
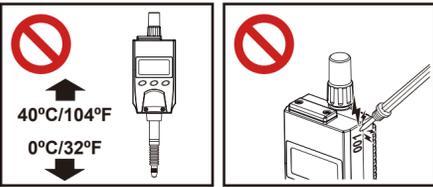


No. 99MAH053M5

ABS デジマチックインジケータ ID-N/ID-B 安全上のご注意



ABS デジマチックインジケータ ID-N/ID-B

▶安全に関するご注意

商品の正确使用に当たっては、記載の仕様・機能・使用上の注意に従ってご使用ください。それ以外でご利用になりますと安全を損なうおそれがあります。

▶海外移転に関するご注意

本商品は「外国為替及び外国貿易法」の規制対象品です。海外移転する場合は、事前に弊社にご相談ください。

▲警告

- 死亡や重度の障害を招く可能性のあるリスクを示します。
●電池に乳幼児の手が届かない所に置いてください。万一、飲み込んだ場合には、直ちに医師に相談してください。
●電池は可燃性の液体が漏れ出る可能性があります。万一、漏れ出した場合には、直ちに医師に相談してください。
●万が一、電池のアルカリ性液体が濡れた皮膚や衣服に付着した場合には、きれいな水で洗い流し、目に入ったときはきれいな水で洗った後、直ちに医師の治療を受けてください。

▲注意

軽度の障害を招く可能性のあるリスクを示します。電池は充電式ではなくて充電できないでください。+

分別処理を行っている欧州諸国で電気・電子機器の廃棄をする際のご注意

商品または包装に記されたこのシンボルマークは、欧州諸国でこの商品(廃棄をする時に一般家庭ゴミと一緒に捨てるため)とするためのものです。WEEE(廃棄電気電子機器)を正しく処理するための注意書きです。本商品の廃棄方法については、お求めの販売店、または弊社営業窓口にご相談ください。

電磁両立性について

CEマーキング/UKCAマーキング

EMC指令 / 電磁両立性規制 : EN IEC 61326-1

Immunity test requirement: Clause 6.2 Table 2

Emission limit: Class B

RoHS指令 / 電気電子機器における特定有害物質の制限規制 : EN IEC 63000

- 本商品を購入後初めて使用する際には、両側の電池を本商品を差し替してからご使用ください。
●お入れの際は、乾いた柔らかい布・雑巾などをまき、または湿った布を拭き取ってご利用ください。有機溶剤(シンナー・ベンジン)を使用すると変形や故障の原因となります。
●3か月以上ご使用にならない場合は、本商品から電池を取り外して保管してください。電池の腐食により本商品を破損するおそれがあります。

詳しい説明は、ユーザーズマニュアル 99MAH052J3をご覧ください。

<https://manual.mitutoyo.co.jp/manuals/search>

ABSOLUTE DIGIMATIC Messuhr ID-N/ID-B

▶Sicherheitshinweise

Um die Sicherheit des Anwenders zu gewährleisten, ist das Gerät unter Befolgung der in vorliegender Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen und Spezifikationen zu bedienen. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann die Sicherheit beeinträchtigen.

▶Hinweise zur Exportkontrolle

Begeben Sie keine Handlungen, die bezüglich der Ausfuhr oder Wiederausfuhr von Waren mittel- oder unmittelbar die Gesetze oder Vorschriften Japans, Ihres Landes oder ein internationales Abkommen verletzen.

- Bewahren Sie Batterien stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Im Falle eines Verschlusses ist sofort ein Arzt zu konsultieren.
● Batterien dürfen niemals kurzgeschlossen, zerlegt, oder verformt werden und mit extremer Hitze oder Flammen in Berührung kommen.
● Batterien sind Schock-, Brand-, Hitze- und Feuergefahr.
● Wenn alkalische Batterieflüssigkeit in die Augen gelangt, spülen Sie die Augen sofort mit sauberem Wasser aus und suchen Sie einen Arzt auf. Bei Hautkontakt sofort gründlich mit sauberem Wasser spülen.

Unternehmen Sie keine Versuche, die Primär- oder Sekundärzellen oder den Plus- und Minus-Anschluss beim Einbau umzukleimen. Unsachgemäße Handhabung oder nicht korrektes Einlegen der Batterien kann dazu führen, dass die Batterie explodiert oder ausläuft und schwere Körperverletzungen oder Fehlfunktionen verursacht.

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (unter Nutzung der in europäischen Ländern vorgesehenen Mülltrennsysteme)

Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung bezieht auf die WEEE-Richtlinie (Richtlinie zur WEEE-Reduzierung und Elektro-Altgeräte). Darin wird darauf hingewiesen, dass das Produkt nicht als Haushaltsmüll zu behandeln ist. Geben Sie den entsprechenden Müllbehälter bei den entsprechenden Sammelstellen zur Wiederverwertung bzw. fachgerechten Entsorgung ab.

Entsorgung von Altbatterien- und -akkus (unter Nutzung der in europäischen Ländern vorgesehenen Mülltrennsysteme)

Batterien und Akkus, die Schwefelwasserstoff, Quecksilber, Blei und Cadmium enthalten, verursachen bei unsachgemäßer Entsorgung Schadstoffbelastungen der Umwelt. Wenn sie entfernt werden, werden bestimmte Chemikalien in die Luft freigesetzt oder in den Abwasserkanälen des Wasserversorgungssystems konzentriert. Diese können zu Gesundheitsrisiken für Menschen und Tiere führen und die Umwelt schädigen.

In Übereinstimmung mit den gesetzlichen Bestimmungen zeigt das Symbol der durchgehenden Abflamme auf dem Produkt oder seiner Verpackung an, dass die Entsorgung von Batterien über den Hausmüll nicht zulässig ist. Batterien und Akkumulatoren müssen separat entfernt und verworfen werden. Unter dem Symbol ist das in der Batterie enthaltene Schwermetall angegeben, falls es einem bestimmten Wert übersteigt (z. B. Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei). Entsorgungsort und -gestaltung vorgeben. Abfallarten vorschriftsmäßig zu entsorgen. In den Mitutoyo-Niederlassungen und bei Vertragspartnern stehen Sammelbehälter zur kostenlosen Rücknahme bereit.

Elektromagnetische Verträglichkeit

Dieses Produkt erfüllt die EMV-Richtlinie der EU sowie die britischen Vorschriften zur elektromagnetischen Verträglichkeit; wenn es jedoch elektromagnetischen Störungen ausgesetzt wird, die diese Anforderungen überschreiten, ersicht die Garantie es und es sind entsprechende Maßnahmen erforderlich.

Die Anzeige dieses Produkts kann aufgrund elektromagnetischer Interferenzen flackern oder vorübergehend verschwinden. Sie kehrt jedoch zur normalen Anzeige zurück, sobald die Interferenz beendet ist.

CE-Kennzeichnung

EMC-Richtlinie: EN IEC 61326-1
Störfestigkeitsprüfung: Abschnitt 6.2 Tabelle 2
Emissionsgrenzwert: Klasse B

RoHS-Richtlinie: EN IEC 63000

Sicherheitshinweise für den Betrieb

- Bevor Sie das Instrument zum ersten Mal verwenden, installieren Sie die mitgelieferte Batterie.
● Verwenden Sie zum Reinigen der Messuhr ein weiches, in neutrales Reinigungsmittel getränktes Tuch. Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel (Verdünner oder Benzin). Diese können die Messuhr verformen oder beschädigen.
● Wenn das Gerät vorübergehend länger als drei Monate nicht benutzt wird, entfernen Sie die Batterie und bewahren Sie es ordnungsgemäß auf. Andernfalls kann Flüssigkeit aus der Batterie austreten und das Instrument beschädigen.

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung 99MAH052D3.

<https://manual.mitutoyo.co.jp/manuals/search>

No. 99MAH053M5

ABSOLUTE Digimatic Indicator ID-N/ID-B Safety Precautions

Comparateur Digimatic ABS ID-N/ID-B

▶Consignes de sécurité

Pour éviter tout risque de blessures, veillez à respecter les instructions et consignes qui figurent dans ce document. Dans le cas contraire, la sécurité peut être compromise.

▶Remarques relatives à la législation en matière d'exportation

Abstenez-vous de toute action pouvant constituer, directement ou indirectement, une infraction aux lois et réglementations du Japon ou de tout autre pays, ou à n'importe quel autre traité international, en lien avec l'exportation ou la réexportation de toute marchandise.

- Tenez toujours les piles hors de portée des enfants, et, en cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.
● Les piles ne doivent jamais être mises en court-circuit, démontées, déformées ni exposées à une chaleur ou des flammes extrêmes.
● En cas de contact du liquide alcalin contenu dans une pile avec les yeux, rincez immédiatement les yeux à l'eau propre et consultez un médecin. En cas de contact du liquide alcalin contenu dans la pile avec la peau, rincez soigneusement la zone exposée à l'eau propre.

Ne tentez jamais de recharger la pile ou d'inverser les polarités. Une mauvaise manipulation ou installation de la pile pourrait entraîner une explosion de la pile, ou d'autres types de lésions de la pile et/ou des blessures graves ou des dysfonctionnements.

Traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques (applicable dans les pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole sur le produit ou sur son emballage est basé sur la directive DEEE (directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques). Il indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager.

Mise au rebut des piles et accumulateurs usagés (applicable dans les pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Les piles et accumulateurs contenant des métaux lourds tels que le mercure, le plomb et le cadmium peuvent contaminer l'environnement et les dispositions relatives à leur mise au rebut ne sont pas respectées. Lorsqu'ils sont incinérés, certains produits chimiques sont libérés dans l'air ou concentrés dans les résidus de cendres provenant du processus de combustion. Ceux-ci peuvent entraîner des risques pour la santé des humains et des animaux et endommager l'environnement et les générations.

Conformément aux dispositions légales, le symbole « une poubelle barrée » figure soit sur la pile, soit sur son emballage. Ce symbole indique que la mise au rebut des piles dans les déchets ménagers est strictement interdite. Les piles doivent être éliminées conformément aux règles de collecte sélective et de recyclage en vigueur. Le marquage supplémentaire identifie la teneur en métaux lourds (p. ex. Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb) de la pile et « colle » est apposée au seul positif. Les utilisateurs frauds doivent respecter la procédure de mise au rebut des piles usagées. Dans les points de vente Mitutoyo ou chez les distributeurs agréés, un collecteur est en place pour aider à déposer les piles usagées.

Compatibilità elettromagnetica (CEM)

Questo prodotto è conforme alla direttiva CEM e alla regolamentazione britannica sulla compatibilità elettromagnetica (CEM). Se riceve un'interferenza elettromagnetica che supera questi requisiti, non sarà coperto dalla garanzia e richiederà misure appropriate.

Il display di questo prodotto potrebbe sfarfallare o scomparire temporaneamente a causa di interferenze elettromagnetiche. Tuttavia, tornerà alla visualizzazione normale una volta rimossa l'interferenza.

Compatibilità elettromagnetica (CEM)

Este producto cumple con la Directiva CEM y la legislación británica sobre la compatibilidad electromagnética (CEM). Si recibe una interferencia electromagnética que exceda estos requisitos, no estará sujeta a la garantía y requerirá medidas adecuadas.

Compatibilità elettromagnetica (CEM)

Este producto cumple con la Directiva CEM y la normativa británica sobre compatibilidad electromagnética (CEM). Si recibe una interferencia electromagnética que exceda estos requisitos, no estará sujeta a la garantía y requerirá medidas adecuadas.

El display de este producto podría parpadear o desaparecer temporalmente debido a interferencias electromagnéticas. Sin embargo, regresará a la visualización normal una vez eliminada la interferencia.

CE-Markierung/UKCA-Markierung

EMC-Richtlinie: EN IEC 61326-1
Störfestigkeitsprüfung: Abschnitt 6.2 Tabelle 2
Emissionsgrenzwert: Klasse B

RoHS-Richtlinie: EN IEC 63000

Sicherheitshinweise für den Betrieb

- Bevor Sie das Instrument zum ersten Mal verwenden, installieren Sie die mitgelieferte Batterie.
● Verwenden Sie zum Reinigen der Messuhr ein weiches, in neutrales Reinigungsmittel getränktes Tuch. Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel (Verdünner oder Benzin). Diese können die Messuhr verformen oder beschädigen.
● Wenn das Gerät vorübergehend länger als drei Monate nicht benutzt wird, entfernen Sie die Batterie und bewahren Sie es ordnungsgemäß auf. Andernfalls kann Flüssigkeit aus der Batterie austreten und das Instrument beschädigen.

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung 99MAH052F3.

<https://manual.mitutoyo.co.jp/manuals/search>

Comparatore Digimatic ABS ID-N/ID-B

▶Precauzioni di sicurezza

Per garantire la sicurezza dell'operatore, utilizzare questo strumento in conformità con le indicazioni e le specifiche contenute in questo manuale di istruzioni. La mancata osservanza delle istruzioni può compromettere la sicurezza.

▶Note sui regolamenti in materia di esportazione

Abstenersi da qualsiasi azione che possa, direttamente o indirettamente, violare qualsiasi legge o regolamento del Giappone o di qualsiasi altro paese, o di qualsiasi altro trattato internazionale relativo all'esportazione o alla rimportazione di merci.

- Tenere sempre le batterie fuori dalla portata dei bambini e, in caso di ingestione, consultare immediatamente un medico.
● Le batterie non devono mai essere cortocircuitate, smontate, deformate o venire a contatto con calore estremo o fiamme.
● Se la batteria alcalina della batteria viene a contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua pulita e consultare un medico. Se il liquido alcalino della batteria viene a contatto con la pelle, sciacquare accuratamente l'area esposta con acqua pulita.

Non tentare mai di ricaricare la batteria principale o di invertire i morsetti positivo-negativo durante il montaggio. La manipolazione o il montaggio improprio possono causare l'esplosione della batteria, perdite di liquido e gravi lesioni personali o malfunzionamenti.

Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche (applicabile nei paesi europei con sistemi di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sul suo imballaggio è basato sulla direttiva REEE (Direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche). Indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico.

Smaltimento delle batterie e degli accumulatori esausti (applicabile nei paesi europei con sistemi di raccolta differenziata)

Le batterie e gli accumulatori, contenenti metalli pesanti quali mercurio, piombo e cadmio, possono contaminare l'ambiente se non sono smaltiti in modo appropriato. Quando vengono incinerati, alcune sostanze chimiche vengono rilasciate nell'aria o concentrate nei residui di cenere derivata dal processo di combustione. Queste sostanze possono portare a rischi per la salute dell'uomo e degli animali e danneggiare l'ambiente in generale.

Conformemente alle disposizioni legislative, il simbolo « una poubelle barrée » figura sia sulla batteria, sia sul suo imballaggio. Questo simbolo indica che lo smaltimento delle batterie nei rifiuti domestici è severamente vietato. Le batterie devono essere smaltite in base alle normative in materia di raccolta differenziata e riciclaggio. Un contrassegno aggiuntivo specificava il tipo di metallo pesante (ad es. Cd = Cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo) il cui contenuto nella batteria supera i livelli consentiti. Gli utenti frodolenti sono obbligati per legge a procedere allo smaltimento in materia separata dei rifiuti delle batterie scariche. Presso le sedi di Mitutoyo o i suoi distributori, sono disponibili gratuitamente i contenitori per la raccolta e lo smaltimento delle batterie precedentemente forate.

Compatibilità elettromagnetica (CEM)

Questo prodotto è conforme alla direttiva CEM e alla Normativa sulla Compatibilità Elettromagnetica del Regno Unito. Tuttavia, se riceve un'interferenza elettromagnetica che supera questi requisiti, non sarà coperto dalla garanzia e richiederà misure appropriate.

Il display di questo prodotto potrebbe sfarfallare o scomparire temporaneamente a causa di interferenze elettromagnetiche. Tuttavia, tornerà alla visualizzazione normale una volta rimossa l'interferenza.

Compatibilità elettromagnetica (CEM)

Este producto cumple con la Directiva CEM e alla Normativa sulla Compatibilità Elettromagnetica del Reino Unido, por lo que, si recibe una interferencia electromagnética que exceda estos requisitos, no estará sujeta a la garantía y requerirá medidas apropiadas.

Compatibilità elettromagnetica (CEM)

Este producto cumple con la Directiva CEM e alla Normativa sulla Compatibilità Elettromagnetica del Reino Unido, por lo que, si recibe una interferencia electromagnética que exceda estos requisitos, no estará sujeta a la garantía y requerirá medidas apropiadas.

El display de este producto podría parpadear o desaparecer temporalmente debido a interferencias electromagnéticas. Sin embargo, regresará a la visualización normal una vez eliminada la interferencia.

CE-Markierung/UKCA-Markierung

EMC-Richtlinie: EN IEC 61326-1
Störfestigkeitsprüfung: Abschnitt 6.2 Tabelle 2
Emissionsgrenzwert: Klasse B

Sicherheitshinweise für den Betrieb

- Bevor Sie das Instrument zum ersten Mal verwenden, installieren Sie die mitgelieferte Batterie.
● Verwenden Sie zum Reinigen der Messuhr ein weiches, in neutrales Reinigungsmittel getränktes Tuch. Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel (Verdünner oder Benzin). Diese können die Messuhr verformen oder beschädigen.
● Wenn das Gerät vorübergehend länger als drei Monate nicht benutzt wird, entfernen Sie die Batterie und bewahren Sie es ordnungsgemäß auf. Andernfalls kann Flüssigkeit aus der Batterie austreten und das Instrument beschädigen.

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung 99MAH052G3.

<https://manual.mitutoyo.co.jp/manuals/search>

Mitutoyo 保証書
(お買い上げの際の、上記各欄の必要な項目についてご記入ください。)

商品名	コード番号
製造番号	お買い上げ日

当社は、品質保証の国際規格「ISO9000シリーズ」に基づく品質システムにより品質保証をおこなっており、この保証書は、ミットヨウ検査機械に適合し、使用した検査器具は検定済みのレーザ測定器としてお取り扱いしております。

保証期間 (お買い上げ日より)

本体	1年
----	----

■ 保証期間内でも次のような場合には有料修理となります。

- 使用上の誤り、改変や不当な修理による故障または損傷
- お買い上げ後の移動、輸送、落下などによる故障または損傷
- 不測な保守、保修、保存による故障または損傷
- 異常電圧、指定外の使用環境 (電圧、湿度) による故障または損傷
- 消耗品の消耗による故障または損傷

▲ 火災、地震、水害、落雷、その他天災地災、公害、煙害、ガス被害 (酸化ガスなど) による故障または損傷

▲ 本機の修理責任とみなされない故障または損傷

■ 修理は、お買い上げの販売店または最寄りの弊社営業所へご依頼ください。

※ 本保証書はお買い上げの日付を以て有効となります。

※ 本保証書は再発行いたしませんので大切に保管してください。

ABS Digimatic Indicator ID-N/ID-B

▶Safety Precautions

To ensure operator safety, use this instrument in conformance with the directions and specifications given in this User's Manual. Non-conformance to the instructions may compromise safety.

▶Notes on Export Regulations

Do not commit an act which could, directly or indirectly, violate any law or regulation of Japan, your country, or any other international treaty, relating to the export or re-export of any commodities.

▲WARNING

- Shows risks that could result in death or serious injury.
● Always keep batteries out of reach of children, and if swallowed, consult a physician immediately.
● Batteries should never be short-circuited, disassembled, reformer in contact with extreme heat or flames.
● If battery alkaline liquid comes in contact with the eyes, flush eyes immediately with clean water and consult a physician. If battery alkaline liquid comes in contact with the skin, flush the exposed area thoroughly with clean water.

▲CAUTION

Shows risks that could result in minor or moderate injury. Never attempt to charge the primary battery or reverse the positive-negative terminals when mounting. Improper battery handling or mounting may cause the battery to explode, cause battery leakage and/or serious bodily injury or malfunctioning.

Disposal of old electrical & electronic equipment (applicable in the European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging is based on the WEEE Directive (Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment). It indicates that this product shall not be treated as household waste. To reduce the environmental impact and minimize the volume of landfills, please cooperate in reuse and recycle. Please contact your dealer or nearest Mitutoyo sales office for instructions on how to dispose the product.

Disposal of waste batteries and accumulators (applicable in the European countries with separate collection systems)

Batteries and accumulators containing heavy metals such as mercury, lead, and cadmium may contaminate the environment if improperly discarded. When incinerated, certain chemicals are released into the air or concentrated in the ash residue from the combustion process. These may lead to health risks to humans and animals, and also damage the environment in general.

Elektromagnetische Verträglichkeit

Dieses Produkt erfüllt die EMV-Richtlinie der EU sowie die britischen Vorschriften zur elektromagnetischen Verträglichkeit; wenn es jedoch elektromagnetischen Störungen ausgesetzt wird, die diese Anforderungen überschreiten, ersicht die Garantie es und es sind entsprechende Maßnahmen erforderlich.

Compatibilità elettromagnetica (CEM)

Questo prodotto è conforme alla direttiva CEM e alla normativa sulla compatibilità elettromagnetica del Regno Unito. Tuttavia, se riceve un'interferenza elettromagnetica che exceda questi requisiti, non sarà coperto dalla garanzia e richiederà misure adeguate.

CE-Markierung/UKCA-Markierung

EMC-Richtlinie: EN IEC 61326-1
Störfestigkeitsprüfung: Abschnitt 6.2 Tabelle 2
Emissionsgrenzwert: Klasse B

Sicherheitshinweise für den Betrieb

- Bevor Sie das Instrument zum ersten Mal verwenden, installieren Sie die mitgelieferte Batterie.
● Verwenden Sie zum Reinigen der Messuhr ein weiches, in neutrales Reinigungsmittel getränktes Tuch. Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel (Verdünner oder Benzin). Diese können die Messuhr verformen oder beschädigen.
● Wenn das Gerät vorübergehend länger als drei Monate nicht benutzt wird, entfernen Sie die Batterie und bewahren Sie es ordnungsgemäß auf. Andernfalls kann Flüssigkeit aus der Batterie austreten und das Instrument beschädigen.

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung 99MAH052A3.

<https://manual.mitutoyo.co.jp/manuals/search>

Indicador Digimatic ABS ID-N/ID-B

▶Precauciones de seguridad

Para garantizar la seguridad del operador, utilice el instrumento de conformidad con las instrucciones y especificaciones que constan en este Manual del usuario. El incumplimiento de las instrucciones puede poner en riesgo la seguridad.

▶Notas sobre los reglamentos de exportación

No cometa ningún acto que pueda, directa o indirectamente, infringir alguna ley o normativa de Japón, su país o de cualquier otro tratado internacional relativo a la exportación o reexportación de cualquier producto.

▲WARNING

- Muestra riesgos que pueden dar lugar a la muerte o lesiones graves.
● Mantenga siempre las pilas fuera del alcance de los niños, y en caso de ingestión consulte a un médico.
● Nunca cortocircuite, desarme, desmonte o exponga las pilas a un calor extremo o a las llamas.
● Si el líquido alcalino de la pila entra en contacto con los ojos, láveselos de inmediato con agua limpia y consulte a un médico. Si el líquido alcalino de la pila entra en contacto con la piel, lave bien la zona expuesta con agua limpia.

▲CAUTION

Muestra riesgos que pueden dar lugar a lesiones menores o moderadas. Nunca intente cargar la pila principal ni invertir los polos positivo-negativo al montar la. La manipulación o colocación incorrecta de la pila puede ocasionar una explosión, fugas en la pila o una avería o lesión física grave.

Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos viejos (aplicable en los países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no debe tratarse como residuo doméstico. Para reducir el impacto ambiental y minimizar el volumen de residuos que van a parar a los vertederos, coopere en la reutilización y reciclaje. Póngase en contacto con su distribuidor o con el oficina de ventas Mitutoyo para obtener instrucciones sobre cómo reciclar el producto.

Eliminación de pilas y acumuladores usados (aplicable en los países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Las baterías y acumuladores que contienen metales pesados, como mercurio, plomo y cadmio, pueden contaminar el medio ambiente si se no se desechan de forma correcta. Al incinerar se liberan sustancias químicas que se concentran en las cenizas del proceso de combustión. Estas pueden representar un riesgo para la salud de los seres humanos y animales, además de perjudicar el medio ambiente en general.

Compatibilità elettromagnetica (CEM)

Questo prodotto cumple con la Directiva CEM y las normativas de compatibilidad electromagnética del Reino Unido, no obstante, si recibe interferencia electromagnética que supere estos requisitos, quedará fuera de la garantía y requerirá de medidas adecuadas.

CE-Markierung/UKCA-Markierung

EMC-Richtlinie: EN IEC 61326-1
Störfestigkeitsprüfung: Abschnitt 6.2 Tabelle 2
Emissionsgrenzwert: Klasse B

Sicherheitshinweise für den Betrieb

- Bevor Sie das Instrument zum ersten Mal verwenden, installieren Sie die mitgelieferte Batterie.
● Verwenden Sie zum Reinigen der Messuhr ein weiches, in neutrales Reinigungsmittel getränktes Tuch. Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel (Verdünner oder Benzin). Diese können die Messuhr verformen oder beschädigen.
● Wenn das Gerät vorübergehend länger als drei Monate nicht benutzt wird, entfernen Sie die Batterie und bewahren Sie es ordnungsgemäß auf. Andernfalls kann Flüssigkeit aus der Batterie austreten und das Instrument beschädigen.

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung 99MAH052E3.

<https://manual.mitutoyo.co.jp/manuals/search>

ABS Digimatic Meetek ID-N/ID-B

▶Veiligheidsmaatregelen

Om de veiligheid van de gebruiker te waarborgen, gebruik u dit instrument in overeenstemming met de richtlijnen en specificaties in deze gebruikershandleiding. Het niet naleven van de instructies kan tot veiligheidsrisico's leiden.

▶Opmerkingen over Exportregels

Doet geen handeling die direct of indirect in strijd is met wet of regelgeving van Japan, uw land of enig ander internationaal verdrag met betrekking tot de export of doorvoer van goederen.

▲LET OP

- Toont risico's die kunnen leiden tot de dood of ernstig letsel.
● Hou de batterijen altijd buiten het bereik van kinderen en neem onmiddellijk contact op met een arts als ze worden ingeslikt.
● Batterijen mogen nooit worden kortgesloten, gedemonteerd, vervormd of in contact worden gebracht met extreme hitte of vlammen.
● Als alkalische vloeistof in contact komt met de ogen, moet u ze onmiddellijk met schoon water spoelen en een arts raadplegen.
● Als alkalische vloeistof in contact komt met de huid, moet u de blootgestelde gebied grondig met schoon water.

▲VOORZICHTIG

Toont risico's die kunnen leiden tot licht of matig letsel. Probeer nooit de primaire batterij op te laden of de plus- en minus-polen tijdens het monteren te omkeren. Onjuiste behandeling of montage van de batterij kan leiden tot ontploffing, batterijlekkage en/of ernstig lichamelijke letsel of doodelijke verwondingen.

Eliminatie van oude elektrische en elektronische apparatuur (van toepassing in de Europese landen met aparte afvalrecyclingssystemen)

Dit symbool op het product of op de verpakking is gebaseerd op de AEEA-richtlijn (richtlijn betreffende afgedane elektrische en elektronische apparatuur). Het geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld.

Eliminatie van oude batterijen en accu's (van toepassing in de Europese landen met aparte afvalrecyclingssystemen)

Batterijen en accu's die zware metalen zoals kwik, lood en cadmium bevatten, kunnen het milieu verontreinigen als zij verke

